

Þriðjudagur 12. september

DV



SJÓNVARPIÐ

- 17.50 **Múmindalurinn** (Mumindalen). Finniskur teiknimyndaflokkur, gerður eftir sögu Tove Janson. Þýðandi Kristín Mántyla. Sögu- maður Helga Jónsdóttir. (Nordvision – finnska sjónvarpið.)
- 18.15 **Kalli kanína** (Kalle kanins äventyr). Finniskur teiknimyndaflokkur. Þýðandi Trausti Júlíusson. Sögu- maður Elfa Björk Ellersdóttir. (Nordvision – finnska sjónvarpið.)
- 18.20 **Hrappur og hnappur**. Bandarísk teiknimynd. Þýðandi Asthildur Sveinsdóttir. Sögu- maður Hall- dór Björnsson.
- 18.50 **Táknmálfréttir**.
- 18.55 **Fagri-Blakkur** (Black Beauty). Breskur framhaldsmyndaflokkur. Þýðandi Jóhanna Jóhannsdóttir.
- 19.20 **Barði Hamar** (Sledgehammer). Bandarískur gamanmyndaflokkur. Þýðandi Guðni Kolbeinsson.
- 20.00 **Fréttir og veður**.
- 20.30 **Gyðingar á Íslandi**. Ný íslensk heimildamynd um flóttamenn af gyðingagættum á Íslandi á fjórða áratugnum. Rætt er við systkinin Olgu Rottberger og Hans Mann en þau flyðu undan ofsóknum nasista til Íslands árið 1935. Umsjón Einar Heimisson.
- 21.15 **Eyðing** (Wipe Out) – fjórði þáttur. Breskur spennu- myndaflokkur í fimm þáttum. Þýðandi Gauti Kristmannsson.
- 22.05 **Stefnan til styrjaldar** (The Road to War) – annar þáttur – Bretland. Breskur heimildarmyndaflokkur í átta þáttum um heimsstyrjöldina síðari og aðdraganda hennar. Þýðandi og þulur Gylfi Pálsson.
- 23.00 **Seinni fréttir og dagskrárlok**.



- 16.45 **Santa Barbara**.
- 17.30 **Bylmjngur**.
- 18.00 **Elsku Hobo**. Framhaldsmynd fyrir unga sem aldna um stóra, fall- ega hundinn Hobo og ævintýri hans.
- 18.30 **Íslandsmótíð í knattspyrnu**. Umsjón: Heimir Karlsson.
- 19.19 **19:19**. Fréttir og fréttu- myndir. Þýðandi og veður fréttatengdum innslögum.
- 20.00 **Alf á Melmac**. Teiknimynd um Alf á plánetunni sinni Melmac.
- 20.30 **Visa-sport**. Svipmyndir frá öllum heimshornum í léttblönduðum tón.
- 21.30 **Óvænt endalok**. Tales of the Unexpected. Sorglegur missir. Það stefnir allt í gjaldþrot þegar nýr ættingi kemur fram á sjónar- sviðið. Hvernig á Claire nú að bjarga hótlinu sínu frá gjald- þroti? Aðalhlutverk: Haylay Mil- les, Phyllida Law, Stuart Wilson og Sally Bowers.
- 22.00 **Fordómar**. Prejudice. Fordómar birtast í ýmsum myndum meðal okkar en í þessari mynd verða sagðar tvær aðskildar sögur um konur sem hafa mátt þola takmarkalausa fordóma í starfi sínu. Annars vegar er sagt frá ljós- myndara sem verður fyrst kvenna til þess að hljóta almenna viður- kenningu fyrir störf sín. Síðari myndin fjallar um hjúkrunar- fræðing frá Filippseyjum sem starfar á bandarísku sjúkrahúsi. Aðalhlutverk: Patsy Stephen og Grace Parr.
- 23.30 **Aprilgabb**. April Fool's Day. Ung stúlka býður nokkrum skóla- systkinum sínum til dvalar á heimili foreldra sinna á afskekktri eyju. Allt gengur snúðulaust fyrir sig fyrsta kvöldið en morgun- inn eftir vantar eitt ungmennið. Aðalhlutverk: Jay Baker, De- borah Foreman, Deborah Good- rich og Ken Olandt. Stranglea bönnuð börnum.
- 0.55 **Dagskrárlok**.

Rás 1
FM 92.4/93.5

- 6.45 **Veðurfregnir**. Bæn, séra Örn Bárður Jónsson flytur.
- 7.00 **Fréttir**.
- 7.03 **Í morgunarsíð** með Randverí Þorlákssyni. Fréttayfirlit kl. 7.30 og 8.30, fréttir kl. 8.00 og veður- fregnir kl. 8.15. Lesið úr forustu- greinum dagblaðanna að loknu fréttayfirliti kl. 8.30.
- 9.00 **Fréttir**.
- 9.03 **Litli barnatíminn**: Júlíus Blom veit sínu viti eftir Bo Carpelan. Gunnar Stefánsson les þýðingu sína (11). (Einnig útvarpað um kvöldið kl. 20.00.)
- 9.20 **Morgunleikfimi** með Halldóru Björnsdóttir.

- 9.30 **Landpósturinn** – Frá Vestfirð- um. Umsjón Finnþógi Her- mansson.
- 10.00 **Fréttir**. Tilkynningar.
- 10.10 **Veðurfregnir**.
- 10.30 **Eg man þá tíð**. Hermann Ragn- ar Stefánsson kynnir lög frá liðn- um árum.
- 11.00 **Fréttir**.
- 11.03 **Samhljómur**. Umsjón: Hanna G. Sigurðardóttir. (Einnig út- varpað að loknum fréttum á mið- nætti.)
- 12.00 **Fréttayfirlit**. Tilkynningar.
- 12.20 **Hádegisfréttir**.
- 12.45 **Veðurfregnir**. Tilkynningar. Tón- list.
- 13.05 **Í dagsins önn** – Hinn innri eld- ur. Síðari þáttur um makróbiót- iskt fæði. Umsjón: Sverrir Guð- jónsson.
- 13.35 **Miðdegissagan**: Ein á ferð og með öðrum eftir Mörthu Gell- horn. Anna María Þórisdóttir þýddi. Sigrún Björnsdóttir les (15).
- 14.00 **Fréttir**. Tilkynningar.
- 14.05 **Eftirlætlisögin**. Svanhildur Jak- obsdóttir spjallar við Tómas A. Tómasson veitingamann sem velur eftirlætlisögin sín. (Einnig útvarpað að faranótt sunnudags að loknum fréttum kl. 2.00.)
- 15.00 **Fréttir**.
- 15.03 **Með mürskeið að vopni**. Fylgst með fornleifauppgrefti á Stóru- Borg undir Eyjafjöllum. Síðari hluti: Umsjón: Steinunn Harðar- dóttir. (Endurtekinn þáttur frá sunnudegi.)
- 16.00 **Fréttir**.
- 16.03 **Dagbókin**. Dagskrá.
- 16.15 **Veðurfregnir**.
- 16.20 **Barnaútlit** – Heimsókn á barnadeildir sjúkrahúsanna. Ums- sjón Sigríður Arnardóttir.
- 17.00 **Fréttir**.
- 17.03 **Tónlist á síðdegis** eftir Béla Bart- ók.
- 18.00 **Fréttir**.
- 18.03 **Að utan**. Fréttabáttur um erlend málefni. (Einnig útvarpað að loknum fréttum kl. 22.07.)
- 18.10 **Á vettvangi**. Umsjón Páll Heiðar Jónsson og Bjarni Sigtryggsson. (Einnig útvarpað í næturútvarpi kl. 4.40.) Tónlist. Tilkynningar.
- 18.45 **Veðurfregnir**. Tilkynningar.
- 19.00 **Kvöldfréttir**.
- 19.30 **Tilkynningar**.
- 19.32 **Kviksjá**. Umsjón Ragnheiður Gyða Jónsdóttir og Þorgeir Ólafsson.
- 20.00 **Litli barnatíminn**: Júlíus Blom veit sínu viti eftir Bo Carpelan. Gunnar Stefánsson les þýðingu sína (11). (Endurtekinn frá morgni.)
- 20.15 **Söngur og pianó** – Loewe og Brahms.
- 21.00 **Að eldast**. Umsjón Margrét Thorarensen og Valgerður Bene- diktssdóttir. (Endurtekinn úr þáttaröðinni í dagsins önn frá 28. f.m.)
- 21.30 **Útlit**: Vörnin eftir Vladimir Nabokov. Illugi Jökul- son les þýðingu sína (12).
- 22.00 **Fréttir**.
- 22.07 **Að utan**. Fréttabáttur um erlend málefni. (Endurtekinn frá sama degi.)
- 22.15 **Veðurfregnir**. Orð kvöldsins. Dagskrá morgundagsins.
- 22.30 **Leikrit vikunnar**: Eitur og rýting- ur eftir Eric Saward. Þýðendur Bergljót og María Kristjáns- dætur. Leikstjóri Hávar Sigur- jónsson. Leikendur: Sigurður Karlsson, Arni Pétur Guðjón- son, Guðmundur Ólafsson, Ávar R. Kvaran og Vilborg Halldórs- dóttir. (Einnig útvarpað á fimmtudag kl. 15.03.)
- 23.15 **Tónskáldatími**. Guðmundur Emilsson kynnir íslensk samita- tónverk.
- 24.00 **Fréttir**.
- 00.10 **Samhljómur**. Umsjón Hanna G. Sigurðardóttir. (Endurtekinn frá morgni.)
- 01.00 **Veðurfregnir**.
- 01.10 **Næturútvarp á báðum rásum til morguns**.



- 7.03 **Morgunútvarpið**: Vaknið til lífs- ins! Leifur Hauksson og Jón Ársæll Þórðarson hefja daginn með hlustendum. Fréttir kl. 8.00, veðurfregnir kl. 8.15 og leiðarar dagblaðanna kl. 8.30.
- 9.03 **Morgunyrpa**. Eva Ásrún Al- bertsdóttir. Neytendahorn kl. 10.05. Afmæliskeiður kl. 10.30 þarfáping með Jóhannu Harðar- dóttur kl. 11.03. Gluggað í heimsblöðin kl. 11.55.
- 12.00 **Fréttayfirlit**. Auglýsingar.
- 12.20 **Hádegisfréttir**.
- 12.45 **Umhverfis landið á áttatiu** með Margrétu Blöndu sem leikur þrautreynda gullaldartónlist.
- 14.03 **Milli mála**. Magnús Einarsson á útkíkki og leikur nýju lögin.
- 16.03 **Dagskrá**. Dægurmálaútlit. Stefán Jón Hafstein, Guðrún Gunnarsdóttir, Lisa Pálsdóttir og Sigurður G. Tómasson. – Kaffi- spjall og innlit upp úr kl. 16.00. – Auður Haralds talar frá Róm. – Stórmál dagsins á sjötta tíman- um.

- 18.03 **Þjóðarsálin**, þjóðfundur í beinni útsendingu, sími 38500.
- 18.30 **Íþróttarásin** – Fyrsta umferð Evrópukeppninnar í knattspyrnu. Lýst síðari hálfleik Akurnesinga og FC Liege í Evrópukeppni fé- lagsliða.
- 19.32 **Afram Ísland**. Dægurlög með íslenskum flytjendum.
- 20.30 **Útlit unga fólksins**. Við hljóð- nemann eru Sigrún Sigurðar- dóttir og Oddný Eir Ávarsdóttir.
- 22.07 **Bláar nótur**. Pétur Grétarsson kynnir djass og blús.
- 01.00 **Næturútvarp á báðum rásum til morguns**. Fréttir kl. 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 12.20, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 22.00 og 24.00.

NÆTURÚTVARP

- 01.00 **Blítt og létt**... Ólafur Þórðarson. (Einnig útvarpað í bítið kl. 6.01.)
- 02.00 **Fréttir**.
- 02.05 **Ljúlíngslög**. Endurtekinn þáttur frá föstudegi á rás 1 í umsjá Svanhildar Jakobsdóttur.
- 03.00 **Næturnótur**.
- 04.00 **Fréttir**.
- 04.05 **Glefsur**. Úr dægurmálaútliti þriðjudagsins.
- 04.30 **Veðurfregnir**.
- 04.40 **Á vettvangi**. Umsjón Páll Heiðar Jónsson og Bjarni Sigtryggsson. (Endurtekinn þáttur frá rás 1 kl. 18.10.)
- 05.00 **Fréttir af veðri og flugsam- göngum**.
- 05.01 **Afram Ísland**. Dægurlög með íslenskum flytjendum.
- 06.00 **Fréttir af veðri og flugsam- göngum**.
- 06.01 **Blítt og létt**... Endurtekinn sjó- mannabáttur Ólafs Þórðarsonar á nýrri vakt. Svæðisútlit Norð- urlands kl. 8.10–8.30 og 18.03–19.00.



- 7.00 **Páll Þorsteinsson** Morgunþáttur athafnafólks sem vill hafa fréttir- ar á hreinu áður en það fer í vinn- una.
- 10.00 **Valdis Gunnarsdóttir**. Gömlu lögin, sem þú varst búin að gleyma, heyriðu hjá Valdisi.
- 14.00 **Bjarni Ólafur Guðmundsson**. Hér er allt á sínum stað, óskálögin og afmæliskeiður allan daginn.
- 17.00 – **Reykjavík síðdegis**. Í þessum þætti nær þjóðmálaumræðan hámarki með hjálp hlustenda. Síminn í **Reykjavík síðdegis** er 61-11-11.
- 19.00 **Sjólfrur Teitsson**. Þægileg og ókynnt tónlist í klukkustund.
- 20.00 **Þorsteinn Ásgeirsson**. Strákur- inn er kominn í stuttbuxur og er í stöðugu sambandi við íþrótt- deildina þegar við á.
- 24.00 **Næturvakt Bylgjunnar**. Fréttir á Bylgjunni kl. 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17 og 18.



- 7.00 **Þorgeir Ástvaldsson** morgun- hress í meira lagi, góð tónlist sem kemur öllum í gott skap. Þú finn- ur fréttirar kl. 8 og 10. **Sjórnu- skot kl. 9 og 11**.
- 9.00 **Gunnlaugur Helgason**. Léttleiki og ný tónlist, leikir, hádegisverðar- pottur **Sjórnuunnar** og **Hard Rock**, Bibba á sínum stað og margt fleira. Um að gera að fylgjast með. **Sjórnuuskot kl. 9, 11 og 13**. Fréttir kl. 12 og 14.
- 14.00 **Margrét Hrafnisdóttir**. Lögin við vinnuna. **Sjórnuuskot** valið kl. 16.30. Eftir sex-fréttir geta hlust- endur talað út um hvað sem er í 30 sekúndur. Síminn er 68-19-00. Fréttir kl. 16 og 18. **Sjórnuuskot kl. 15 og 17**.
- 19.00 **Kristófer Helgason**. Maður unga fólksins með ný lög úr öllum átt- um. Óskálög er hægt að hringja inn í gegnum 681900.
- 20.00 **Gunnlaugur Helgason**. Banda- riski, breski og evrópski vin- sældalistarnir kynnir.
- 24.00 **Næturvakt Sjórnuunnar**.



- 16.00 MH.
- 18.00 FB.
- 20.00 IR.
- 22.00 MS.
- 1.00 **Dagskrárlok**.



- 7.00Hörður Arnarson.
- 9.00 Sigurður Gröndal og Richard Scobie.

- 11.00 **Steingrímur Ólafsson**.
- 13.00 **Hörður Arnarson**.
- 15.00 **Sigurður Gröndal og Richard Scobie**.
- 17.00 **Steingrímur Ólafsson**.
- 19.00 **Anna Þorlaks**.
- 22.00 **Þorsteinn Högni Gunnarsson**.
- 1.00 – 7 Páll Sævar Guðnason.



- 9.00 **Rótartónar**.
- 13.30 **Kvennaútlit**. E.
- 14.30 **Í hreinsklini** sagt. E.
- 16.00 **Búseti**. E.
- 17.00 **Samtök græningja**.
- 17.30 **Mormónar**.
- 18.00 **Tilraun**. Sara, Kata og Sara leika af fingrum fram á grammófón.
- 19.00 **Yfir höfuð**. Valgeir Sævarsson leikur tónlist.
- 20.00 **Það erum við** Kalli og Kalli.
- 21.00 **Heitt kakó**. Arni Kristinsson.
- 22.00 **Við við viðtækið**. Tónlistarþáttur í umsjá Gunnars L. Hjálmarssonar og Jóhanns Eiríkssonar.
- 23.30 **Rótardraugar**. Lesnar drauga- sögur fyrir háttinn.
- 24.00 **Næturvakt**. (Hvað með það?) Arni Jónsson og Björn Steinberg Kristinsson.



- 4.30 **Viðskiptaþáttur**.
- 5.00 **The DJ Kat Show**. Barnaþáttur.
- 7.30 **Panel Pot Pourri**. Spurninga- þáttur.
- 9.00 **The Sullivans**. Framhaldsþáttur.
- 9.30 **Sky by Day**. Fréttabáttur.
- 10.30 **A Problem Shared**. Fræðslu- þáttur.
- 11.00 **Another World**. Framhalds- flokkur.
- 11.55 **General Hospital**. Framhalds- flokkur.
- 12.50 **As the Worlds Turns**. Sátuóp- era.
- 13.45 **Loving**.
- 14.15 **Young Doctors**. Framhalds- flokkur.
- 15.00 **Poppþáttur**.
- 16.00 **Sky Star Search**. Hæfileika- keppni.
- 17.00 **The New Price is Right**.

- 17.30 **Sale of the Century**. Spurninga- leikur.
- 18.00 **Veröld Frank Boughs**. Fræðslu- myndaflokkur.
- 19.00 **Kvikmynd**.
- 21.00 **Jameson Tonight**. Rabbþáttur.
- 22.00 **Fréttir**.
- 22.30 **The Untouchables**. Spennu- myndaflokkur.
- 23.30 **Popptónlist**.



- 13.00 **Silence**.
- 14.30 **Aesop's Fables**.
- 15.00 **Monkey Business**.
- 17.00 **Little Girl Lost**.
- 19.00 **Hope and Glory**.
- 21.00 **Money Movers**.
- 22.45 **Gimme an 'F'**.
- 00.30 **The Hitchhiker**.
- 01.00 **Tuxedo Warrior**.
- 03.00 **Hope and Glory**.



- 9.00 **International Motor Sports**. Fréttatengdur þáttur um kappakstur.
- 10.00 **Siglingar**.
- 11.00 **Golf**. St. Mellion áskorandamót- ið í Cornwall.
- 12.00 **Hnefaleikar**.
- 13.00 **Eurosport – What a Week!** Litið á viðburði liðinnar viku.
- 14.00 **Blak**. Evrópukeppni kvenna í Hamborg.
- 15.00 **Frjálsar íþróttir**. Stórmót í Bar- celona.
- 16.00 **Eurosport – What a Week!** Litið á viðburði liðinnar viku.
- 17.00 **Frjálsar íþróttir**. Stórmót í Barcelona.
- 18.00 **Þriggja daga keppnin**.
- 19.00 **Golf**. Óþna evrópska mótið í Tadworth.
- 20.00 **Kappakstur**. Formula 1 keppni á Ítalíu.
- 21.00 **Knattspyrna**. Leikir í Evrópu.
- 22.00 **Fimmtarþraut**. Heimsmeistar- keppni í Budapest.
- 23.00 **Hjólreiðar**. The European Com- munity Tour.



- 13.30 **Nino Firetto**. Tónlistarþáttur.
- 14.30 **On the Air**. Tónlist.
- 16.30 **The Rock of Europe**. Tónlist.
- 17.30 **The Lloyd Bridges Show**.
- 18.00 **Íþróttir**. Snóker.
- 19.50 **Fréttir og veður**.
- 20.00 **Íþróttir**. Kórufubolti.
- 21.00 **Poppþáttur**.
- 22.00 **Fréttir, veður og popptónlist**.

Rás 1 kl. 22.30:

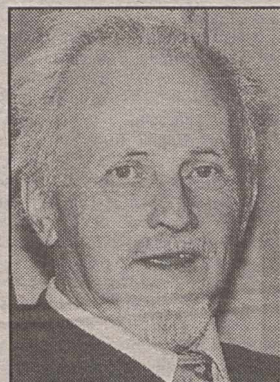
Eitur og rýtingur

Leikrit vikunnar að þessu sinni er breska sakamála- leikritið Eitur og rýtingur eftir Erich Saward í þýðingu

Bergljót og Maríu Krist- jánsdætra.

Leikritið gerist á Indlandi. Ung kona hittir aldinn sagnabul sem segir henni sögu af Englendingi sem stuttu áður hafði orðið ind- verskum manni að bana. Hlustendur fá að skyggast bak við tjöldin og fá að vita hvað olli þessu voðaverki.

Leikendur eru Ávar R. Kvaran, Sigurður Karlsson, Guðmundur Ólafsson, Arni Pétur Guðjónsson og Vil- borg Halldórsdóttir en tæknimaður var Vigfús Ing- varsson. Fyrir unnenndur útvarpsleikrita er rétt að geta þess að leikritið verður endurflutt á fimmtudaginn kl. 15.03.



Ávar R. Kvaran er meðal leikenda í leikriti vikunnar.

-Pá



Fordómar gagnvart konum eru viðfangsefni myndarinnar á Stöð 2.

Stöð 2 kl. 22.00:

Fordómar

Fordómar birtast víða í kringum okkur og í þessari mynd verða sagðar tvær aðskildar sögur tveggja kvenna sem hafa mátt þola takmarkalausa fordóma í starfi sínu.

Annars vegar er greint frá ljósmyndara sem verður fyrst kynsystra sinna til þess að öðlast viðurkenn- ingu fyrir störf sín í Banda- rikjunum. Starfsbræður hennar bregðast illa við og reyna hvað þeir geta til þess

að brjóta hana niður. Hin sagan fjallar um hjúkrunarfræðing frá Filippseyjum sem starfar á bandarísku sjúkrahúsi. Hæfileikar hennar eru van- metnir og hún mætir mikilli andúð meðal sjúklinganna. Um þverbak keyrir þegar henni er sýnað um stöðu- hækkun.

Aðalhlutverk leika Patsy Stephen og Grace Parr en leikstjóri er Ian Munro.

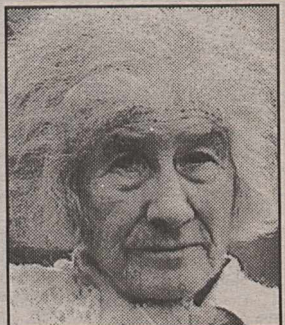
-Pá

Sjónvarp kl. 20.30:

Gyðingar á Íslandi

Heimildarkvikmynd sem Ríkissjónvarpið hefur látið gera og fjallar um flóttamenn af gyðingagættum á Íslandi á fjórða áratugnum. Umsjónarmaður þáttarins er Einar Heimisson en stjórna upptöku annaðst Birna Ósk Björnsdóttir.

Í þættinum er fjallað um afstöðu íslenskra stjórn- valda og almennings til flóttamanna af þessum toga en 10 til 15 þeirra var vísað úr landi. Birt verða skjöl sem varpa ljósi á þetta mál og sýndar samtímavik- myndir bæði innlendar og erlendar. Þá verður og rætt við systkinin Olgu Rott- berger og Hans Mann en Olgu var vísað úr landi og hún flutt nauðug um borð í skip ásamt tveimur börnum



Olgu Rottberger var vísað frá Íslandi á fjórða áratug- um vegna þess að hún var af gyðingagættum.

sínum. Peim tókst um síðir að fá hæli í Danmörku og sluppu þannig við að hljóta sömu örlög og aðrir gyðing- ar sem ógnarstjórn þýskra nasista kom höndum yfir.

-Pá